

DICAS DE PORTUGUÊS

"Considero como a primeira das virtudes conter a língua."
Dionísio Catão

por Dad Squarisi >> dadsquarisi.df@dabr.com.br

Notícia triste

As imagens parecem de um campo de concentração nazista. Homens, mulheres e crianças expõem a magreza extrema. São pele e osso. O triste espetáculo virou notícia no Brasil e no mundo. De quebra, trouxe um problema linguístico. Como lidar com o nome de tribos indígenas?

Nome de tribos indígenas não tem pedigree. Escreve-se com inicial minúscula (os tupis, os guaranis, os ianomânis). Flexiona-se apenas em número: o índio calapalo, os índios calapalos, a índia calapalo, as índias calapalos.

Curiosidade

O nome índio foi usado pela primeira vez pelo navegador italiano Cristóvão Colombo, convencido de que havia chegado à Índia. O nome pegou. Depois, mesmo sabendo que não estavam na Ásia mas num continente desconhecido, os exploradores europeus mantiveram a denominação. Naquele tempo, duvidava-se que os nativos fossem humanos. Diziam que eram bichos selvagens, sem alma. Para resolver a situação, em 1537, o papa Paulo III proclamou oficialmente a humanidade dos índios na bula Veritas Ipsa.

Nelson Almeida/ AFP



Lesa-pátria

A Polícia Federal deflagrou a Operação Lesa-Pátria. Entre os atos, determinou mandado de busca e apreensão na casa e no escritório do governador afastado do Distrito Federal, Ibaneis Rocha. A razão: ele teria sido omisso ou conivente diante do quebra-quebra ocorrido na Praça dos Três Poderes no dia 8 de janeiro.

Um time

Em lesa-pátria, lesa é adjetivo, não verbo. Significa lesado. Deve concordar em gênero e número com o substantivo a que se refere: lesa-pátria, leso-patriotismo, lesas-pátrias, lesos-patriotismos, leso-futuro, lesos-futuros.

Outro time

Atenção, moçada. Lesa e leso podem ser verbos – formas do presente do indicativo de lesar: eu leso, ele lesa, nós lesamos, eles lesam.

Lá no norte

Na Região Norte, existe uma expressão pra lá de repetida pelos moradores de lá: tu é leso? (assim mesmo, sem respeito à concordância). Tu é leso? Significa "tu és bobo?", "tu és idiota?" Da palavra leso derivou-se o substantivo leseira, que ainda tem um qualificativo: leseira baré.

Os nortistas dizem que a leseira baré é o produto da alta taxa de umidade associada ao calor da floresta amazônica. Quem não tem costume adquire leseira baré: fica mole, mole, leso, leso. Ah! Baré é o nome de tribo indígena. Mas, hoje, no uso popular, é quase um sinônimo de amazônico.

Mau aluno

Wagner Victer foi secretário de Educação do Rio de Janeiro. Ao ser entrevistado por telefone, a apresentadora lhe pergunta:

— Secretário, me ouve bem?

Ele responde:

— Eu ouvo.

Conclusão: o secretário matou aulas. Uma das lições perdidas tratava do verbo ouvir. Se ele a tivesse aprendido, teria conjugado o ardiloso verbinho assim: eu ouço, ele ouve, nós ouvimos, eles ouvem.

LEITOR PERGUNTA

Sou entusiasmado pela nossa língua pátria. E acho bastante oportuna a coluna Dicas de Português com a relação de erros que incomodam. Entre eles, destaco a gente, que se tornou substituto de eu e nós. É demasiadamente exagerado o número de vezes que se usa a expressão, demonstrando, no meu entender, ignorância no uso da língua. Estou certo?
José Mílton Astolfi, Santos

A gente é a língua informal, descontraída, próxima do falar quotidiano. Monteiro Lobato a chamava de "língua de bermuda e chinelo". O Aurélio registra a duplinha sem restrições. Cita como exemplo versos do poeta Augusto dos Anjos, que viveu de 1885 a 1914: "De Jesus Cristo resta unicamente / Um esqueleto; e a gente vendo-o, a gente / Sente vontade de abraçar-lhe os ossos".

Provérbio africano diz: "A gente nasce com um montão de palavras na barriga. Na vida, vai gastando o estoque. Quando todas acabam, a gente morre".

Há quem prefira o pronome nós. A língua é um sistema de possibilidades. Nosso desafio: escolher a mais adequada para o contexto.

CRUZADAS

Terminal no litoral de Região administrativa do Distrito Federal	Vitória, no Espírito Santo		Mesas da celebração de missas	Graça (?), "imortal" da ABL	Laço da gravata	A principal estrela de uma constelação		Clássico (?): o jogo entre Cruzeiro e Palmeiras (fut.)	Rumaria; seguiria	O agente danoso à saúde humana		
Cavalo novo												
						Sinalização marítima						
Condição da peça cobiçada em leilões					(?) como: introduz uma enumeração			Gelo, em inglês	Zelam pelos filhos			
"(?) dos Milagres", romance (Lit.)							Compromissos assumidos	Argola				
					Motivo de saudade do viajante					Videoteipe (abrev.)		
					Intensa					Estou (pop.)		
(?) Brolin, ator de "O Gângster" (Cin.)		Vogais de "bala"				Mecanismo de helicópteros						
		Oficina de tanoeiros										
Suposto ocupante do óvni (abrev.)			(?) alemão, material resistente de sapatos								A roupa da loja de grife, por seu preço	
Estrutura vertical com nome de rua							O arame feito de bronze ou latão			Lata, em inglês		
										Irmão de São João		
						Gênio criador						
						Narrar (fatos)						
Foram liderados por Átila, no século V			Peixe cartilaginoso dotado de ferrão									Arma do semideus Hércules (Mit.)
				Teste de HIV							Vitamina do limão	
				Ilha, em espanhol							Árido, em inglês	
Homem elegante e belo (fig.)								(?) Costa, cantora de "Vaca Profana"				
Segregação (?), base de regime como o Apartheid			Silvia Pfeifer, atriz brasileira				Organização ProUni	Juro por atraso				
										4, em algarismos romanos		
Namorada do Super-Homem (HQ)												
Cidade da basílica da padroeira do Brasil												

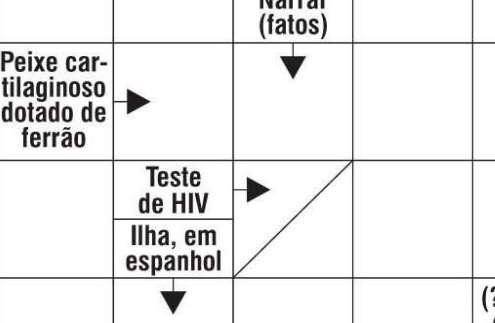
BANCO 3/can — ice. 4/alfa — arid — isla — josh. 5/elisa — estro — hunos — totem. 8/dois lane.

67

© Ediouro Publicações — Licenciado ao **Correio Braziliense** para esta edição

DIRETAS DE ONTEM

P	R	E	C	E	D	E	N	T	E
M	O	N	E	T	A	R	I	O	S
	D		R	A	P		L O		A
O S	R	A	T		A	R		S	D
M	I	N	I	S	T	E	R	I	O
	G		F			C		T	I
P	O	L	I		N	U	V	E	M
	S		C	A N	O	R	A		P
	A		A		R	S		B	E
S	N	A	D		D	O	T	A	R
	T	R	O	T	E		R E	Z	A
	O	T		U	S	O		U	D
	R	I	S		T	R	I	C	O
J	O	G O	S	D	E	A	Z	A	R



SUDOKU DE ONTEM

2	7	9	8	3	5	6	4	1
5	3	6	4	1	2	7	9	8
8	4	1	9	7	6	3	5	2
6	9	4	1	8	7	2	3	5
7	2	3	5	9	4	8	1	6
1	8	5	6	2	3	9	7	4
4	5	2	7	6	9	1	8	3
9	6	8	3	4	1	5	2	7
3	1	7	2	5	8	4	6	9



FALA, Zé
Humor

por José Carlos Vieira >> *josecarlos.df@dabr.com.br*

Extra! Extra!

A Terra é redonda, mas o Sol nasce quadrado na Papuda

FRASES DA SEMANA DO MOSQUITO, O BOB DYLAN DE BOTECO

"Toda vez que saio de uma lotérica, me sinto um 'João e o pé de feijão'"

"Comprei uma air-fry, desisti do miojo"

Carlos Moura/CB/D.A Press



"As coisa melhoraram tanto, que tem ema do Alvorada estudando inglês"

"Queria um cartão corporativo só para tomar um corote hoje"

PERGUNTAR NÃO OFENDE

Com quantas tornozeleiras se faz um partido?

CONVERSA NO PONTO DE ÔNIBUS

Foram quatro anos de baixaria, nem as emas do Alvorada aguentavam tanta cafonice

POEMINHA

"Apesar de tudo,
continuamos
amando;
e esse 'apesar
de tudo'
cobre um infinito".
E. M. Cioran

Um abração!!!!
(pronto pra botar o bloco na rua)

SUDOKU

					1			7
		9	5		8	3		
	1	5		9				
		6	2					9
		8			7			
	7			3				
						7		5
	8		6				9	4
	6			5			2	

Grau de dificuldade: fácil www.cruzadas.net